تاریخ مصور قرون وسطی

دوران تاریکی و وایکینگ ها



نویسنده گری جفری تصویرگر نیک اسپندر مترجم علی کیکاوسی

تاریخ مصور قرون وسطی

دوران تاریکی و وایکینگ ها

نویسنده گری جفری تصویرگر نیک اسپندر مترجم علی کیکاوسی



یادداشت مترجم

قرون وسطی سرشار از تعارض ها ، کشمکش ها و سرکشی های خشونت باری است که بشردر طی تاریخ طولانی حضور خودبر روی کره ی زمین به چشم خود دیده است. عصر خشونت بی حد و حصر وایکینگ ها ،دوران اقتدار شوالیه ها(سلحشوران) ، برخورد وتلاقی تمدنی فرهنگ های متمایز اسلام و مسیحیت ،دوران وحشت ناشی از بیماری همه گیر طاعون(مرگ سیاه) ،عصر موجودیت د ژها و قلاع تسخیر ناپذیرو دوران شورش هاو انقلابات توده های محروم و ملت های تحت ستم مواردی است که در مجموعه ی تاریخ مصور قرون وسطی مورد بحث قرار گرفته است.

این مجموعه شش جلدی سعی دارد ، هریک از موضوعات مطروحه را به شکل زیر در سه بخش تشریح نماید :

بخش اول شامل مستندات تاریخی است که مدارک هر موضوع را به اختصار ارائه می دهد.

بخش دوم در قالب سه داستان مصور مبتنی بر برداشت نویسنده از آن موضوع خاص است.

بخش سوم تکمله ای است ،کوتاه که ضمن مستند بودن حاوی یک واژه نامه ی پایانی است که بیشتر واژه های آن در دوران قرون وسطی رایج بوده است. امیداست که این مجموعه مورد توجه خوانندگان محترم قرار گیرد.

علی کیکاوسی

منتشر شده در سال ۲۰۱۴ توسط شرکت انتشارات کرابتری

خلق و تولید شده توسط:کتاب های کودکان دیوید وست

توسعه، طراحی وتصویر برداری پروژه توسط:کتاب های کودکان دیوید وست

نویسنده و طراح: گری جفری

تصویرگر: نیک اسپندر

تدوینگر: کتی میدلتون

تصحیح کننده: آدریانا مورگانلی

هماهنگ کننده تولید وتکنسین پیش از انتشار:کن رایت

هماهنگ کننده چاپ:مارگارت امی سالتر

فهرست نویسی برای انتشارکتابخانه و آرشیو کانادا

جفری، گری، **نویسنده**

دوران تاریکی و وایکینگ ها/ گری جفری **; تصویرگر:** نیک اسپندر

(تاریخ مصور قرون وسطی)

مترجم: علی کیکاوسی

---

۱. وایکینگ ها -- بریتانیای کبیر -- ادبیات نوجوانان. ۲. بریتانیای کبیر--تاریخ--دوره آنگلوساکسون، ۴۴۹-۱۰۶۶--ادبیات نوجوانان. ۳. وایکینگ ها--بریتانیای کبیر--کتاب های کمیک، استریپ و غیره. .I اسپندر، نیک، تصویرگر .II عنوان. .III سری: جفری، گری تاریخ مصورقرون وسطی

جفری، گری.

دوران تاریکی و وایکینگ ها / توسط گری جفری تصویرگر: نیک اسپندر

۱. بریتانیای کبیر--تاریخ--دوره آنگلوساکسون، ۴۴۹-۱۰۶۶-- ادبیات نوجوانان. ۲. وایکینگ ها -- بریتانیای کبیر -- ادبیات نوجوانان. ۳. بریتانیای کبیر--تاریخ--تهاجمات--ادبیات نوجوانان. ۴. بریتانیای کبیر--تمدن--تأثیرات اسکاندیناوی--ادبیات نوجوانان. ۵. بریتانیای کبیر--تاریخ--دوره نورمن، ۱۰۶۶-۱۱۵۴--ادبیات نوجوانان. ۶. بریتانیای کبیر--تاریخ--دوره آنگلوساکسون، ۴۴۹-۱۰۶۶--کتاب های کمیک، استریپ، و غیره. .I اسپندر، نیک، تصویرگر. .II عنوان.

مترجم: علی کیکاوسی

فهرست

پس از امپراطوری رم



اروپا درطی دوران تاریکی

دوران تاریکی یا اوایل قرون وسطی با فروپاشی امپراتوری روم در قرن پنجم میلادی آغاز شد. در سال ۲۸۵ میلادی، امپراتوری روم به دو بخش تقسیم شد: نیمه غربی تبدیل به اروپا ونیمه شرقی به امپراتوری بیزانس تبدیل شد. در غرب، قبایل ژرمن در سرزمین‌های قدیمی روم پادشاهی تشکیل دادند.

ترسیم نقشه اروپا

قبایل ژرمن شامل آنگل ها، ژوت ها و ساکسون ها بودند. پادشاهی های آنها مرزهای قسمت اعظم اروپایی که امروز می شناسیم مشخص کردند. آنها از جایی که دانمارک کنونی قرار دارد ، جایی که رومی ها در سال ۴۱۰ میلادی آن را ترک کرده بودند به بریتانیا نقل مکان کردند. و در اینجا مردم جدیدی یعنی آنگلوساکسون ها راایجاد نمودند و در نهایت نام کشورشان را انگلستان گذاشتند. گروهی دیگر ، فرانک ها از شمال آلمان ، همه ی گل ها (فرانسویان) را تحت فرماندهی یک پادشاه متحد کردند و ویزیگوت ها (گوت های غربی که رم را ویران کرده بودند و پادشاهی در غرب فرانسه تشکیل داده بودند) رابه هیسپانیا (اسپانیا) راندند .گوت‌ها ژرمن‌هایی از اروپای شرقی بودندکه توسط هون‌ها یعنی یک قبیله کوچ نشین خشن - به غرب رانده شدند. در طول دهه ۴۸۰میلادی، اوستروگوت ها (گوت های شرقی) تمام ایتالیا رادر اختیار خود گرفتند.



بیزانسی ها هنر رومی موزاییک را توسعه داده و حفظ نمودند

امپراتوری بیزانس

امپراتوری بیزانس در شرق در سال ۵۵۵ میلادی درقدرتمندترین موقعیت خود بود. پایتخت آن قسطنطنیه بود (قبلاً به نام بیزانسیوم و اکنون در ترکیه به نام استانبول شناخته می شود). زبان و فرهنگ آنها درعمل عمدتا یونانی بود.

۴۷۶	۴۸۱	۵۷۰	۷۳۲
سقوط امپراطوری روم غربی	اتحاد فرانک ها در فرانسه و آلمان	تولد حضرت محمد(ص) پیامبر اسلام	نبرد تورها (نبرد شارل مارتل و عبدالرحمن العغیفی حاکم اندلس)

مسیحیت پابرجامی ماند

مسیحیت (کاتولیک رومی) از سال ۳۱۳ میلادی دین رسمی امپراتوری روم شد. بسیاری از قبایل ژرمن بت پرستی را کنار گذاشته بودند تا تفسیر خودشان از مسیحیت را به اجرادرآورند. پاپ های رم تلاش کردند تا آیین کاتولیک رومی را در سراسر اروپای غربی گسترش دهند. در اروپای شرقی، آنها سنت خود را از عبادت کاتولیکی توسعه دادند.



در سال ۵۷۰ حضرت محمد(ص) در مکه عربستان به دنیا آمد. او دین اسلام را در سال ۶۲۲ بنیان نهاد.

گسترش قلمرو وایکینگ ها



کشتی دراز وایکینگ دارای یک دماغه بلند و فاصله بین سطح آب دریا و عمیق ترین نقطه قایق کم عمق بود، بنابراین در بالای آب شناور بود.

مردم شمال به نام وایکینگ ها معروف بودند. آنها در نروژ، سوئد و شمال دانمارک زندگی می کردند. وایکینگ ها در جوامع ساحلی که توسط جنگل های کوهستانی احاطه شده بودند زندگی می کردند.آنها در کشتی سازی و صنایع دستی مهارت داشتند و با گروه های دیگر تجارت می کردند. با این حال، فرهنگ سلحشوری آنها حمله به همسایگان شان و نبردهای شرافتمدانه را نیز مورد ستایش قرار می داد.

وایکینگ ها در دهه ۷۰۰میلادی، با کمبود منابع در سرزمین شان، با کشتی های طویل خود به دنبال تجارت و غارت می رفتند. نروژی ها به سواحل شمالی انگلستان هجوم می آوردند. دانمارکی ها به جنوب حمله می کردند. سوئدی‌ها با بادبان های افراشته به اعماق سلسله رودخانه های شمال شرقی اروپا می رفتند.

مردم اسکاندیناوی بت پرست بودند و خدایان بسیاری از جمله اودین، ثور و لوکی را می پرستیدند.



نقاشی قرن هفدهمی از یک مور

ظهور عرب ها و بربرهای شمال افریقا (مورها)

پیامبر اسلام،حضرت محمد(ص)، عربستان را تا زمان مرگش در سال ۶۳۲میلادی متحد کرده بود. تحت رهبری یک سلسله از رهبران بلاد اسلامی، اسلام تمام شمال آفریقا را فتح کرد. مردم مسلمان آن جابه مورها معروف بودند. در سال ۷۱۱میلادی، مورها به هیسپانیا حمله کردند، وویزیگوت ها رامغلوب نمودند و اسلام را به مرز اروپای مسیحی رساندند.

۸۰۰	۸۳۵	۸۹۶	۱۰۶۶
شارلمانی امپراتور مقدس روم می شود	شروع تهاجم وایکینگ ها	آلفرد کبیر رهایی بخش انگلیس	نبردهاستینگز

امپراتوران و پادشاهان

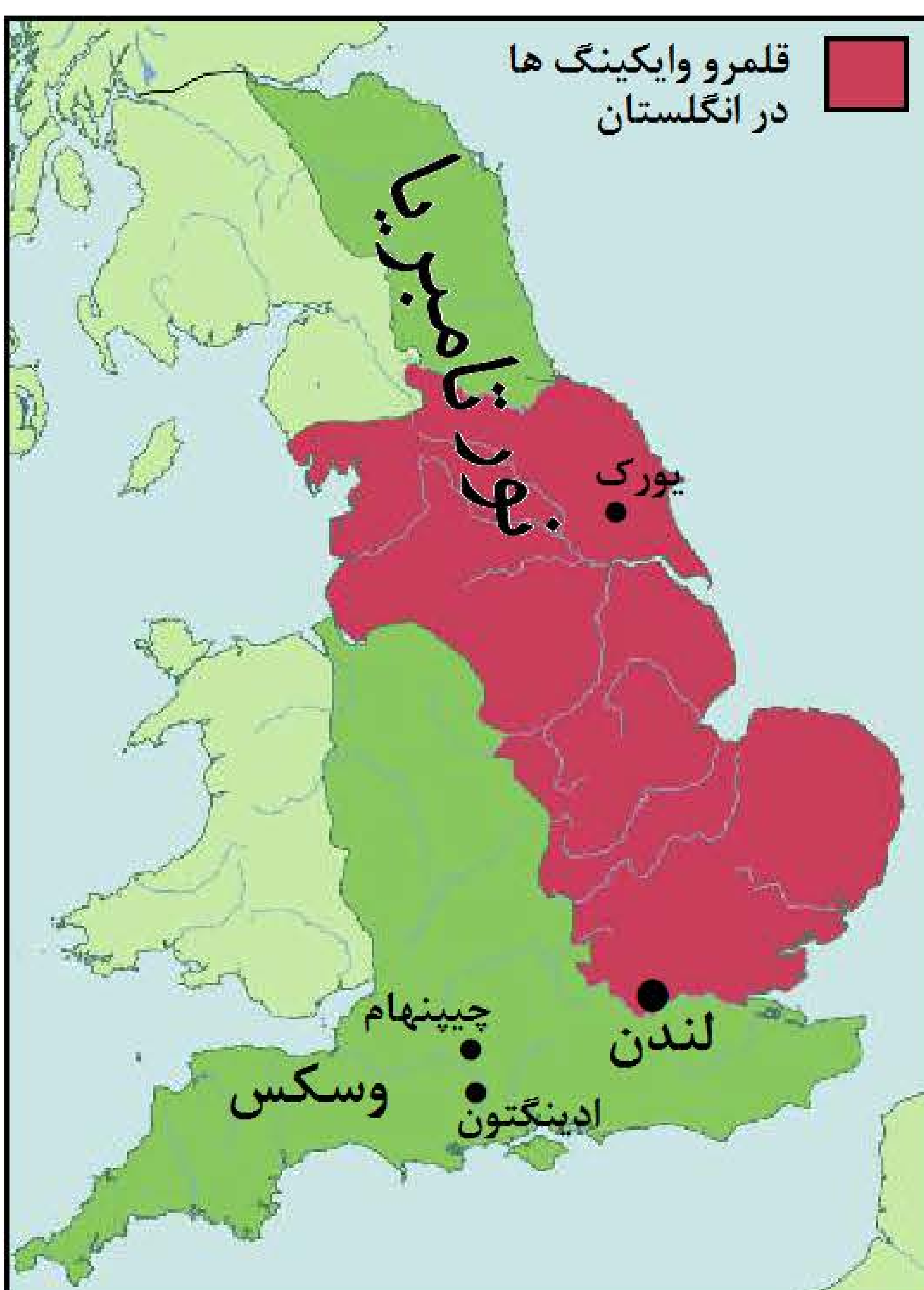


در نبرد تور در سال ۷۳۲میلادی، مورهای مهاجم توسط ارتش فرانک به رهبری دوک شارل مارتل شکست خوردند. اگر مارتل شکست می خورد، شاید اسلام دین اصلی اروپا می شد.

شارل طاس، نوه دوک شارل مارتل، در سال ۷۸۶میلادی پادشاه فرانک ها شد. امپراتوری فرانک ها گسترش یافت و تمام اروپای غربی را در بر گرفت و شارل به شارلمانی یا شارل کبیر معروف شد. در سال ۸۰۰میلادی، پاپ تاج امپراطوری را بر سر اوگذاشت یعنی نخستین بار درطی ۳۰۰ سال ، امپراتوری او به نام فرانسه خوانده شد که درروزی به پادشاهی فرانسه و آلمان تبدیل خواهد شد.

حملات وایکینگ ها

در طی قرن نهم میلادی، دانمارکی‌ها حملات خود را متوقف کردند و به وایکینگ‌های سوئد پیوستند. آنها ارتش بزرگی تشکیل دادند و در سال ۸۶۵میلادی در انگلستان فرود آمدند. آنها برای تسخیر آنجا بودند. در سال ۸۷۱میلادی، آنها شرق آنگلیا و یورک را تصرف کردند و سپس وسکس را موردتهدید قراردادند.الفرد کبیر، پادشاه وسکس، به آنها باج داد تا از آن جا دور بمانند. به جای آن، در سال ۸۷۴میلادی مرسیا به تصرف درآمد. سال بعد، وایکینگ ها، به رهبری گوتروم، دوباره به وسکس حمله کردند. آلفرد به سختی ازاسارت در چیپنهام گریخت. او نیروهای خود را سازماندهی مجدد کرد و در سال ۸۷۸ میلادی برای رهایی انگلستان از دست وایکینگ ها جنگید و در نبرد نهایی پیروز شد.



قلمرو وایکینگ ها در انگلستان به عنوان دانه لاو شناخته می شد. پایتخت آن یورویک (یورک) بود.*

*بخشی از انگلستان بود که در آن قوانین دانمارکی ها حاکم بود

سالهای شکوه آنگلوساکسون

زمانی که آخرین نواحی تحت کنترل وایکینگ‌ها سرانجام در سال ۹۲۷ میلادی سقوط کرد، آتلستان نوه آلفرد کبیر ، اولین پادشاه انگلیس شد. به دنبال آن سلسله‌ای متوالی از پادشاهان بودندکه بسیاری از آنها فقط برای مدت کوتاهی حکومت کردند یک شاهزاده دانمارکی به نام کانوت در سال ۱۰۱۶میلادی ب این کشور حمله کرد. ظاهراً حکومت ۱۸ ساله کانوت کبیر بزرگترین پادشاهی در تاریخ آنگلوساکسون بود. پادشاه بعدی انگلیس پسر خوانده اش ادوارد اعتراف کننده در سال ۱۰۴۲میلادی بود.



موهای نورمن ها کوتاه و تراشیده شده بودند. اگرچه دریانوردان بزرگی نبودند، اما با قایق هایی به سبک وایکینگی سفر می کردند. جنگجویان آنها پیراهن های با زره زنجیری می پوشیدند.

نورمن ها

ادوارد دردوک نشینی در فرانسه که در سال ۹۱۱ در نرماندی شکل گرفته بود، رشد نموده بود. نورمن ها، به معنای نورت من ها(شمالی ها)، از نوادگان وایکینگ ها و فرانک ها بودند. آنها فرهنگ جنگاوری بسیار سازمان یافته ای را ایجادنموده بودند و علیه دیگر دوک نشین ها می جنگیدند. آنها همچنین شکارچیان، سوارکاران و سازندگان ماهری بودند.

جانشینی ظنین

ادوارد اعتراف کننده با گادوین، ارل از وسکس، به عنوان نیروی دست راست قدرتمندش بر انگلستان حکومت می کرد. در سال ۱۰۵۱میلادی ، گادوین از چشم پادشاه افتاد و تبعید شد. اما وقتی گادوین درگذشت، پسرش، هارولد، دستیار ادوارد شد. در سال ۱۰۶۵میلادی، ادوارد پیرشده و بدون فرزند بود. با غرق شدن کشتی هارولد گادوینسون تحت مراقبت ویلیام، دوک جوان نرماندی قرار گرفت. ویلیام از هارولد برای به دست آوردن تاج و تخت انگلستان یاری خواست. او مدعی شد که زمانی که گادوین در تبعید به سر می برد،شاه ادوارد اورا دیده وبه او وعده پادشاهی داده است.

اما هنگامی که ادوارد در سال ۱۰۶۶میلادی درگذشت، خردمندان انگلوساکسون یا شورای بزرگان به جای او هارولدرا به پادشاهی انتخاب نموده است. این خبر ویلیام را چنان عصبانی کرد که ارتشی جمع کرد و سوگند خورد تاج وتخت را به زور بگیرد.



در حالی که هارولد دوم در جزیره وایت منتظر تهاجم نورمن ها بود، مبارزه دیگری برای تاج و تخت او در دانمارک در جریان بود.

حمله به لیندیسفارن





راهب بزرگ گروهی از برادران را برای مقابله با غریبه ها به سمت ساحل هدایت کرد.

فقط بایدشدت عمل خوبی باید نشان بدهیم...



... وخودرا به ساحل انداختند.

...وای نه.

شلپ شلوپ



وایکینگ ها به سمت صومعه حرکت کردند.

قاق !

برو تو در را ببند!

آ....خ!

تاک !

راق !



راهبان بدون سلاح اهداف آسانی بودند.

اون طلاست؟

همه جوونا را نکشید ما به تعدادی زنده نیاز داریم!

بله

آ....خ

وایکینگ‌ها حمله ای مرگبارباوحشیگری درسراسر جزیره انجام دادند.

آی یی

تانک

هورف

وانگ !

نه! نه!

خیلی زودمهاجمان باحمل غنائم،جواهرات وگوسفندان بازگشت به قایق های خود را آغازکردند، ...

بع

بع بع

بع

... و اسیران.

تن لش ها حرکت کنید!

با به آتش کشیدن ساختمان ها شیپورهای
عزیمت آنها به صدا درآمد.

برررورق !


غافلگیری این حمله وحشیانه شوکی را
به بریتانیای آنگلوساکسون وارد نمود.
وایکینگ ها وارد شدند.
پایان

نبرد ادینگتون




سرورم، دانمارکی‌ها قلعه شما را
درچیپنهام ترک کرده‌اندوبه زمین
های مرتفع آمده‌اند!

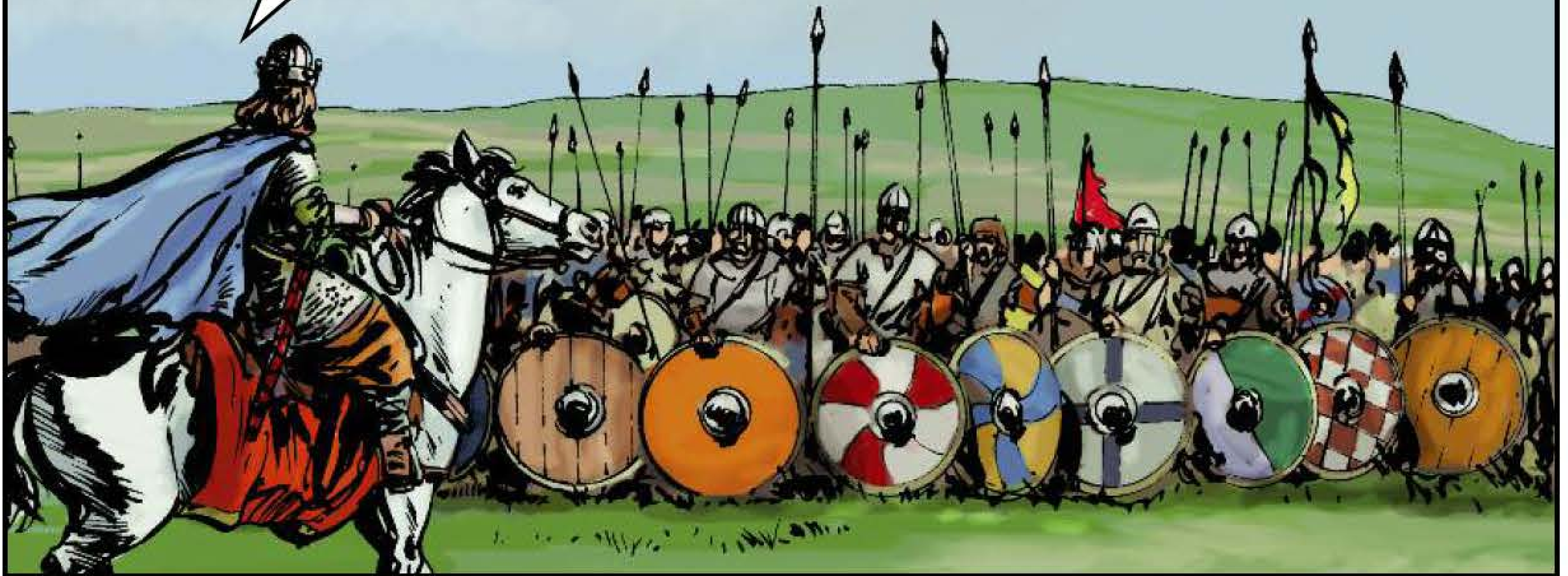

پچ پچی در گوش های آلفرد
پیچید.
وقتی به قله برسیم مکان
برجسته ای مانند آن کار
سخت خواهد شد. ...
خیر!


گوتروم اشتباه کرده ، او باید
در قلعه می ماند.
تعدادما از آنها بیشتر
خواهد بود.


دانمارکی ها هرگز
وسکس را تسخیر
نخواهند کرد!
صدای نعره !

سه دسته(شبه نظامیان) از ارتش
نیروهای آنگلوساکسون متشکل
ازکشاورزان درمیان درختان بلوط
ایلی جمع شدند و به سمت
ادینگتون حرکت کردند

به جای بالا رفتن ازخط الراس ها،ازحاشیه
های آن ها به پیشروی پرداختند...


... و برбالای بالاترین نقطه آن ،جایی که دوارتش مخالف روبروی
یکدیگر قرار گرفتند ، آرایش جنگی به خود گرفتند.
مردان من! شما فقط برای
پادشاه خود نمی جنگید!


شما برای سرزمین خودو
خانواده خود می جنگید...


... و برای آینده تان!


مردان آلفرد سپرها رابه هم چسبیده ودر هم قفل
کردند و به جلو حرکت کردند.


قلب ها تند تند می زد،عضلات سوزن
سوزن وستون فقرات سفت می شدند.


آنها با سالها خشم ایجاد شده علیه
غاصبان وایکینگ خودبه جوش آمدند.
عوضی ها!
بذارید اونارا اسیر کنیم!


دانمارکی ها و ساکسون ها گرد هم آمدند.
هی شما! شما با شنل قرمزاومدید !


من دارم می یام چشما تو را از حدقه دربیارم!


نه اگرمن اول تو را بکشم، تفاله ساکسون چی می شه!

دیواری ازسپربه هم برخورد کردند

هههه!

گرراق!

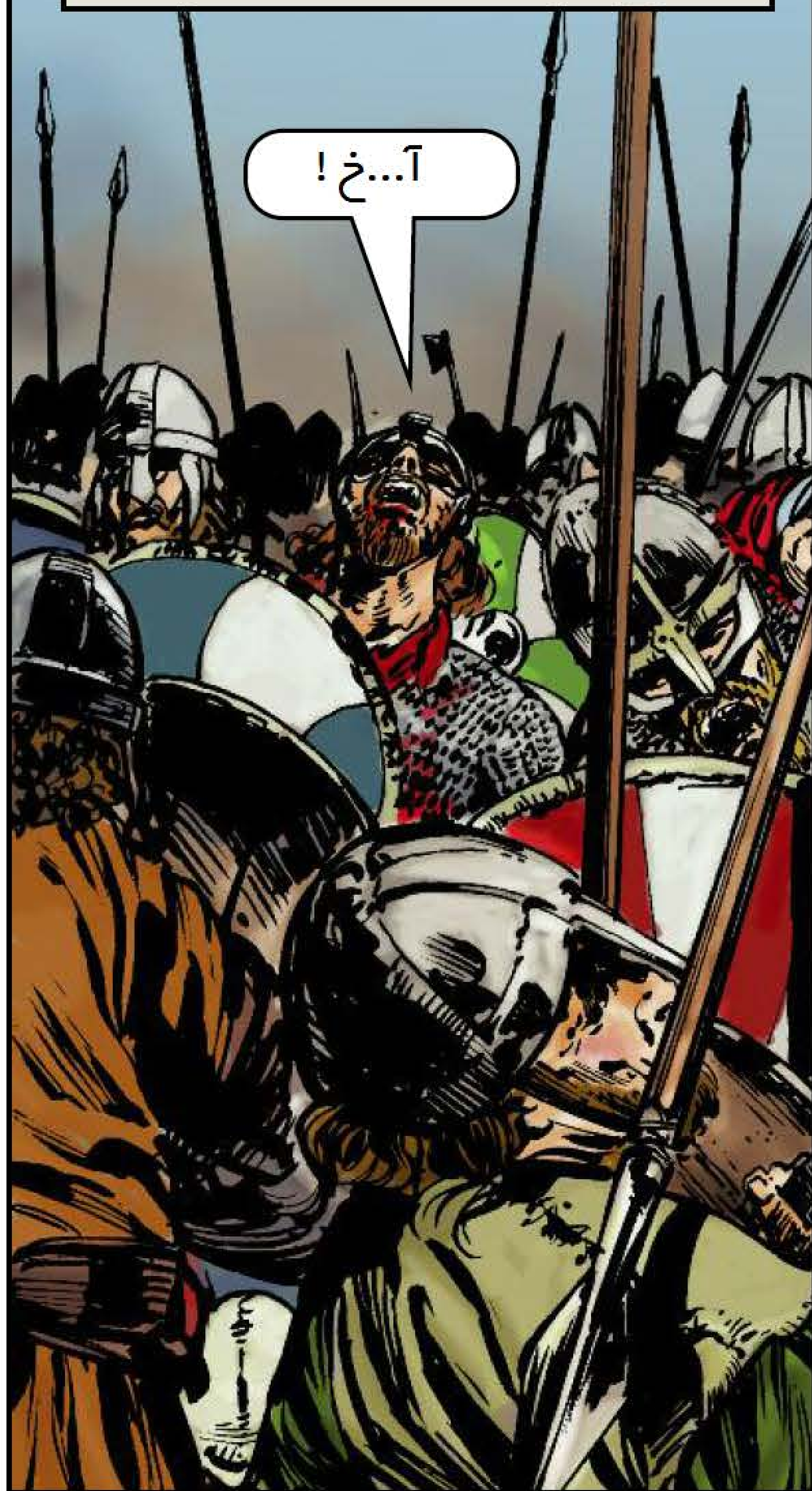
دراااااق!

آ...خ!

غرغر کردن!

اما چه کسی قوی تر خواهد بود؟


درتمام طول خط نبردتن به تن صورت گرفت.
غرغر کردن!
هنگ !


شمشیرها در فضاهای بدون محافظ زیر دیواری ازسپرهابه بدن هافرومی رفت.
آ...خ !


کلانک
اکنون این راهشه !
هل و فشار دادن !

دو ارتش نیزه ها و فلاخن ها را به عقب و جلو جابه جا می کردند.

بگیریدکه اومد،
بت پرست ها!

فرودبیا
فرودبیا

تفاله ی
بی دین!

آ....خ !

آلفرد نگاه کرد

بیا، انجامش
بده

ندایی ازجانب ساکسون ها برخاست

بکش!

بکش!

بکش!





ساکسون‌ها از میان شکاف بازی که پادشاهشان اصرار داشت از آن استفاده کنند ، روانه شدند.

آ...خ!

وای هههه

برو برو به قلعه بر می گردیم!

ای ییی!

همه چیز تمام شد


دانمارکی هادرراه بازگشت به چیپنهام تعقیب شدند.
ساکسون ها بیرون از دیوارها اردو زدند.
سریع بدو!


آلفرد به مدت دو هفته بیرون از قلعه منتظر ماند تا این که...
گوتروم کجا میری؟
برای صحبت در خصوص تسلیم!


بسیاری از دانمارکی ها از جنگ خسته بودند و می خواستند برای سکونت در سرزمین های فتح شده خود به آنگلیای شرقی بازگردند. آلفرد تسلیم آنها را پذیرفت به شرطی که گوتروم با غسل تعمید مسیحی شود.
شما اکنون به نام اتلستان شناخته خواهید شد.
پیروزی آلفرد بریتانیا را اززیرسلطه ی کامل وایکینگ ها آزادساخت.

پایان

نبرد هاستینگز




باشدت گرفتن نبرد،یک جنگجوی مجنون وایکینگ ،به نام برسرکر(جنگجویی که درجنگ وحشیانه رفتار می کرد)، از عبور انگلیسی ها ازروی پل ممانعت کرد.
یار..رررررق!


ترق و تروق
یک سرباز آنگلوساکسون دریک بشکه ی شناور درزیر به آرامی حرکت می کرد.


او دیوانه را از صحنه نبرد بیرون برد و به پایان نبرد کمک کرد.
هی یارررررو !

هارولدکه فقط هشت ماه بودکه،پادشاه انگلستان شده بود،به سرعت ارتشی را تشکیل داد و به سمت شمال حرکت کرد تا یک حمله غافلگیرکننده علیه وایکینگ ها انجام دهد. تاستیگ کشته شد و وایکینگ های زنده مانده تنها با ۲۴ کشتی اعزام شده را برگرداند.

که ... طاقت فرسا بود.









* برای اطلاعات بیشتر در این مورد به صفحه ۷ مراجعه کنید.

دوک ویلیام درحال برگزاری ضیافت است.

ارتش عظیمی ازمیان درختان تپه کالدبک بیرون آمد.آن ها هزاران نفراند...

ما درآغاز سپیده ی سحری وارد نبرد خواهیم شد!

اوبرانگشت اش ، انگشتر مقدس سنت پیتررا داشت. لشکر کشی او توسط پاپ متبرک شده بود.



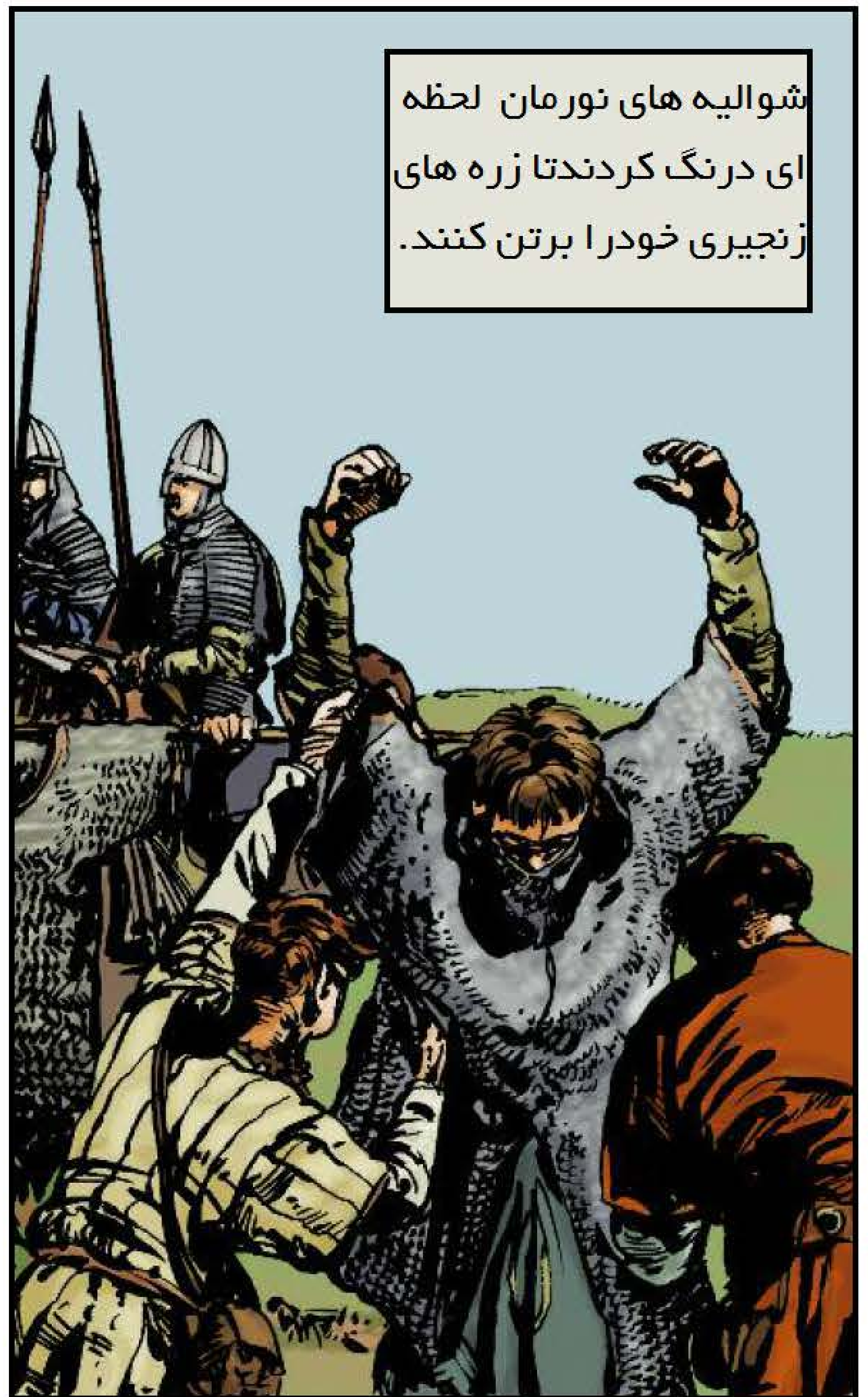


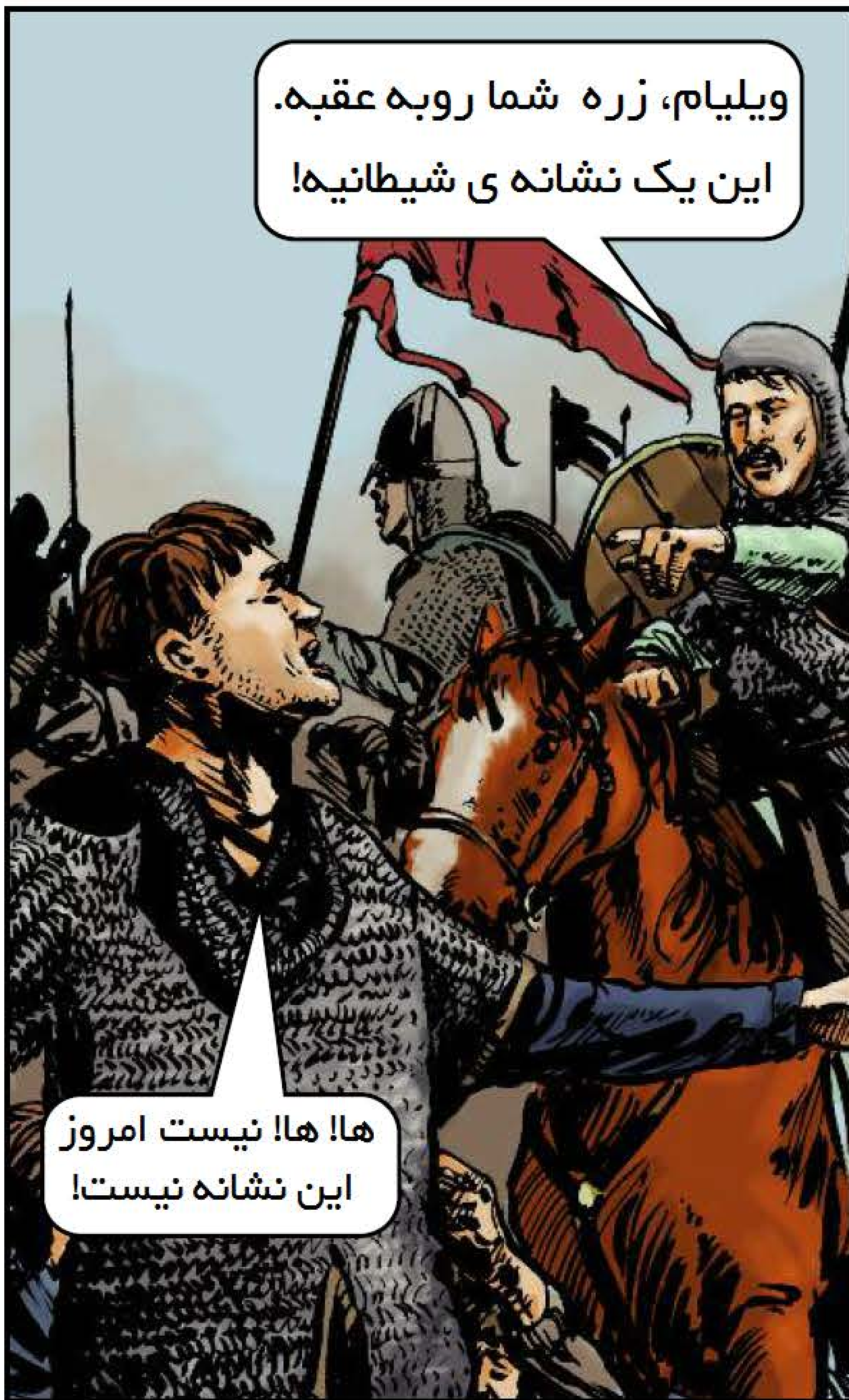
* برای اطلاعات بیشتر در مورد این صفحه ۷ را ببینید.


آن شب را ، ویلیام با
خدا رازو نیازمی کرد.
خدایا مرا بر عهد
شکن پیروزبگردان


روز بعد، کارل های (اعضای محافظ پادشاه پیش از
فتح نورمن ها)انگلیس از اسب پیاده شدند تا خط
دفاعی شان را سازماندهی کنند.
هی مواظب تبرمن باش


پشت آن ها تیولداران ، سپس شبه نظامیان (میلیشیا) با عمق هشت ردیف
ایستاده بودند.آنهابا یکدیگرورودوسازماندهی مهاجمان را تماشا می کردند.
پس، ما در اینجافقط در
یک صف می ایستیم ؟
بله، پادشاه ازما می خواهدکه مانندیک
دیواردفاعی عمل کنیم وامواج مهاجمان
را بشکنیم و آنها را به دریا بیندازیم.





اعضای محافظ پادشاه به یکدیگرزنجیرمی شوند تا دیوارحفاظتی محکمی را بسازند.

مردان هارولد در حال دفاع بر روی یک برآمدگی بودند که در هر دو انتها به شدت از نظر ارتفاعی فروافتادگی داشت

ارتش آنگلو-ساکسون

فرانکی ها

نورمن ها

برتون ها

کمانداران

پیاده نظام

سواره نظام

نورمن هادرسه گروه جنگی،متشکل از ردیف های کماندار، پیاده نظام و سواره نظام قرار گرفتند. نبرد در ساعت ۹ صبح آغاز شد.






سپس کمانداران با حرکت روبه جلو پیاده نظام ،به عقب حرکت کردند.
به یاری خدا!
صلیب مقدس!


از میان شکاف های دیوار سپرمحافظ، مدافعان نیزه و سنگ پرتاب کردند.
به طرف بیرون ! بیرون ! بیرون!
آاااا ..خ!


با راه دادن پیاده نظام نورمن ، سواره نظام آنها از تپه بالا آمدند...
تبر من!
شما! سپراونو بگیر!

پس از پرتاب نیزه های سوارکاران ، دیوار سپری از هم جدا شد تا مردان تبربه دست به طرف جلو حرکت کنند.

گاااااا!

تبرها ی مردان و اسب های انگلیسی از کار افتادند.

وهیییییی!

تاک !

آاااخ!

مردان تبرزن بیشتری یورش آوردند. اما حمله ی سواره نظام درهم شکسته و روی برگرداندند. فریادی بلند شد...

دوک ویلیام
فرو افتاد!





سواره نظام گرد هم آمدند و چرخی زدند. آنها گروهی از اعضای محافظ پادشاه انگلیس را که سازماندهی را درهم شکسته بودند محاصره کرده وبا تعقیب شان ارتباطشان را قطع نمودند...

چاررررق !

....وآن هارا ازدم تیغ شمشیر و نیز ه گذراندند.....

آ......خ!

بعدازدوساعت ،طرفین نبرد برای سازماندهی مجددجنگ راموقف نمودندآن هایی که مجروح شده بودند را ازمیدان مبارزه خارج ساختند و کمانداران تیر هایشان را مجددا آماده ساختند

نظریک گروه از شوالیه های ویلیام تغییر کرد....

برای ما بهتر است که شروع به رفتن نکنیم

بله اماانگلیسی ها نظمی ندارند. هنگامی که آن ها ببینند که ماعقب نشینی کردیم آن ها همیشه پس ازما عقب نشینی می کنند اگر ماوانمودکنیم عقب نشسته ایم ما می تونیم آن ها را برگردانیم.

تاکتیک وانمودکردن به عقب نشینی شروع شد

اکنون برگردید!

اجساد انگلیسی ها روی هم انباشته شد

آ...خ!





کمانداران نورمن رگباری ازتیرهای
بلند مرگبار را به سوی پیاده نظام
انگلیسی اطراف هارولدبرای خلوت
ساختن پیرامون او به هوا پرتاب
کردند





چه سرنوشت
شومی...

فلنچ !

آ.....خ کور شدم !


پادشاه انگلیس یکی از شاخه های گروهی از شوالیه های
نورمن را توسط پیاده نظام با اسلحه سنگین ازهم پاشید.
گنایارق !


اووف !
اویک نیزه ی فرو رفته را از زره
زنجیری اش بیرون آورد


شوالیه ها به هارولد
مضطرب که بخشی ازبدنش
مجروح شده حمله کردند

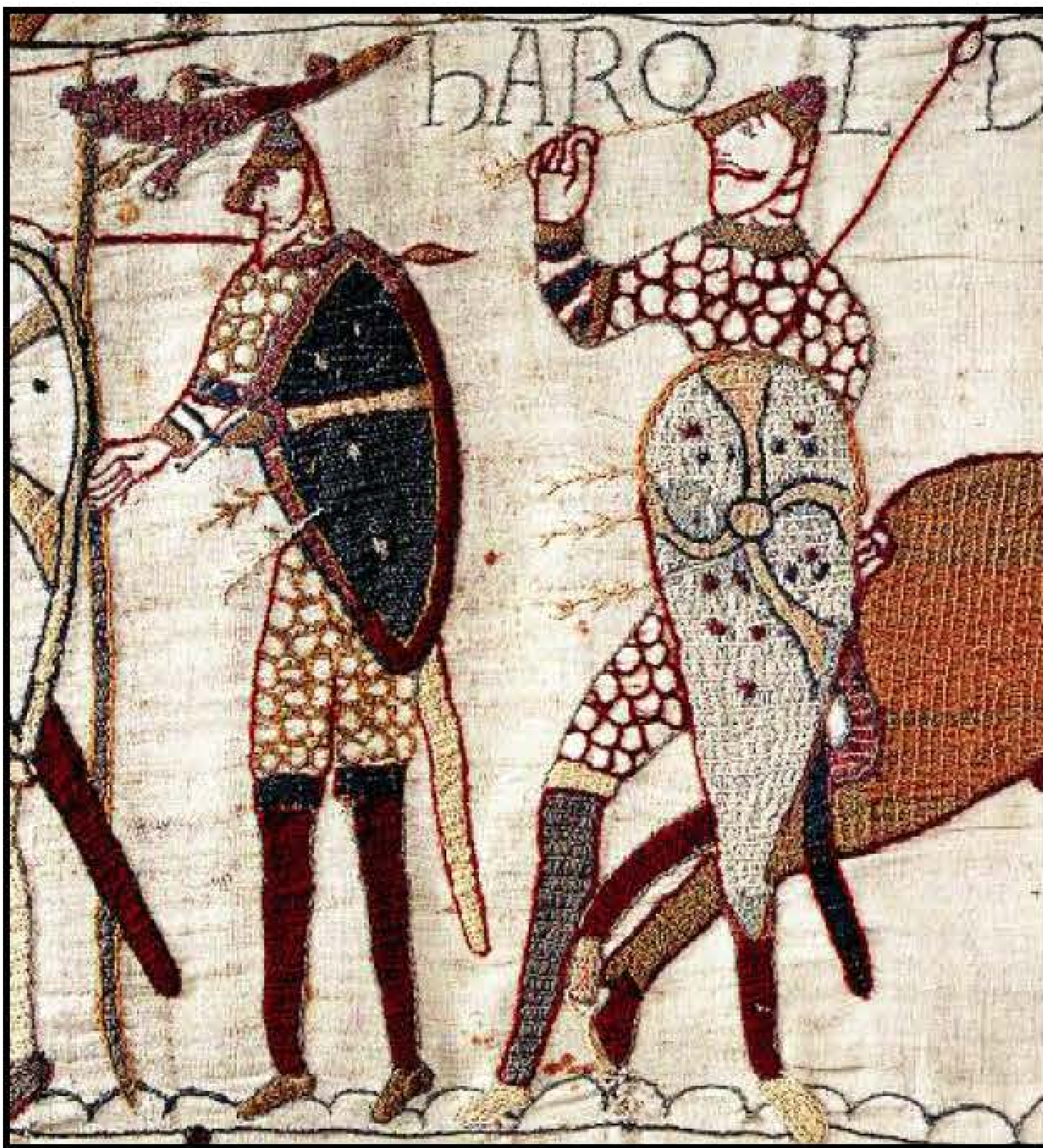


ویلیام کلاهخودش را بالازد و به پرچم پادشاه انگیس خیره نگریست.

اوورای همه ی تصورات در این جنگ پیروز شده بود

پایان

تغییر حکمرانی



مرگ هارولد در یک پرده قالیچه نما نشان داده شده است ، اثر قلاب دوزی تاریخی خلق شده در سال ۱۰۷۰میلادی به مناسبت آیین تجلیل از فتح پیروزمندانه ی ویلیام درنبرد هاستینگز

ما هرگز نمی دانیم که چرا هارولد دوم به جای اینکه نورمن ها را در یك لشکرکشی طولانی تر از بین ببرد، به سرعت وارد نبرد شد. با مرگ او، ۶۰۰ سال حکومت آنگلوساکسون به پایان رسید

غنایم جنگی

ویلیام اول پس ازحلقه زدن دور لندن با نیرویی کوچک، در ۲۵ دسامبر ۱۰۶۶ تاجگذاری کرد. او با وعده ی دادن زمین و ثروت ، کمک اشراف خود را در جنگ به دست آورده بود. ارتش او نیز از مزدورانی تشکیل شده بود که غنیمت جنگی را به عنوان دستمزد خود دریافت می کردند. زمانی که ویلیام بی‌رحمانه زمین‌های انگلیسی ها را تصرف نمود و آن را به پیروانش داد ، هر رویایی در مورد حکومت مسالمت‌آمیزبرانگلستان از بین رفت. در املاک بزرگ و در روستاهای ،بسیاری از انگلیسی هاگرسنه و بی خانمان شدند.کسانی که شکایت می کردند به سیاه چال های قلعه های نوساز انداخته شدند.

زندگی یک فاتح

حکومت ویلیام به شورش های بسیاری منجر شد، اما هیچ کدام موفق نشدند. او به سرعت از پادشاهی جدید خود متنفر شد و پس از سال ۱۰۷۵میلادی، کمترین زمان ممکن را در انگلستان سپری نمود. با پیرتر شدن او حتی با پسرش روبرت که در عوض با فیلیپ، پادشاه فرانسه متحد شد، به مشاجره می پرداخت. تقریباً در زمانی و جایی در یک نبرد ، ویلیام از اسب اش بر زمین افتاد و در سال ۱۰۸۷میلادی در فرانسه درگذشت.



تصویرویلیام فاتح روی این سکه قرن یازدهمی

میراث نورمن ها

زمانی که نورمن ها قدرت را به دست گرفتند، ساختمان قلعه های چوبی با پرچین رابر روی تپه های بلند همه جادر سراسر کشور برپا گردیدند. بعدها، این بناها با سنگ به عنوان محل سکونت اشراف نوظهور نورمن بازسازی شدند. این ها نخستین قلعه های انگلستان بودند. ویلیام به اشراف خود دستور داد تا شوالیه هایی را برای دفاع از پادشاهی تامین نمایند. آن ها بسیار متفاوت از نیروهای محافظ پادشاه (شبه نظامیان میلیشیا) ازآنگلوساکسون ها بودند که اکثرا از کشاورزان تشکیل شده بودند.

ویلیام دستور داد نخستین اطلاعات از اموال همه ی انگلیسی ها را به نام دامسدی بوک ، به رشته ی تحریر درآورند.که این کتاب سوابق منحصربه فرد تاریخی‌است که



وایت تاور (برج سفید) معروف ترین قلعه یا برج حفظ شده ی نورمن ها در برج لندن ، دژی است که درسال ۱۰۷۵ میلادی ساختمان آن آغاز شده است.



وایکینگ ها درگرینلند مستقر شدند و خودشان را به عنوان روسی از اروپای شرقی یعنی مردمی که روزگاری در روسیه بودند، معرفی نمودند.آن ها را ایسلند رانیز کشف نمودند ودرسال ۹۹۹میلادی از نخستین اروپاییانی بودند که در هنگامی که لایف اریکسون پس از توقف وزش باد ، بر نیوفاوندلند و کانادا پاگذاشت ، دنیای جدید را کشف نمودند.

فرجام کار وایکینگ ها

اریکسون در راه رساندن مسیحیت به گرینلند بود. دوران وایکینگ ها زمانی به پایان رسید که آخرین وایکینگ ها در سال ۱۱۰۰ دین خودرا تغییر دادند. دریانوردان ماجراجو بیش از هر کس دیگری برای دگر گون کردن تاریخ اروپا دردوران تاریکی تلاش کرده بودند.



قالب ریخته گری وایکینگی برای جواهرات صلیب مسیحی و چکش تور(از الهه های اسکاندیناوی) نمادهای قدیمی و مذهب جدید را نشان می دهند.

واژه نامه

اثر مقدس،یادگارrelic یک شیء ماندگار از زمان گذشته به ویژه تاریخی ،یا شی ای اغلب استخوان از یک شخص مقدس یا پرهیزکارکه احساسات را به خود جلب می کند

از الهه های اسکاندیناویایی Thorخدا یا الهه ی اسکاندیناوی تندر یا رعد وبرق ،آب و هوا ، کشاورزی ،اقامتگاه،پس اودین(الهه ی دیگر) و فریا(الهه)

استحکاماتfortress یک محافظت کننده ی سنگین یک بنای نفوذ ناپذیر

اسلامIslam آیین مسلمانی که پیرو تعالیم خدای مسلمین به نام الله و پیامبر او محمد(ص) هستند

اشراف،نجیب زادهnoble متعلق به طبقه ،مقامی یا زاده شده در یک طبقه اشرافی(طبقه بالا) ازیک جامعه یا شهر

امپراطوری رمRoman empire یک امپراطوری که توسط آگوستوس درسال۲۷ پیش از میلاد تاسیس شدو در سال۳۹۵ پس از میلاد به دو امپراطوری دربخش غربی(لاتین) وشرقی(یونانی) تقسیم گردید.

ایل و تبار ،گروهhorde گروه عظیمی از مردم

آنگلیای شرقیEast Anglia منطقه ی شرقی انگلستان

برج وبارو ،استحکاماتrampart یک دیوار دفاعی قلعه (دژ) یا شهر

پیاده نظام سنگین اسلحهphalanx گروهی از نیروهای نظامی از سازمان نظامی است که دریک فضای بسته باهم ایستاده یا حرکت می کنند

پیمان ،سوگند ،عهدoath تعهد یا قول و قراری جدی

تیول دار ،زمین دار ،thane شخصی که در ازای خدمات نظامی در قرون وسطی در انگلیس زمین دریافت می کرد.

جام بادهchalice یک پیاله ی ویژه که در مراسم مسیحیان مورد استفاده قرار می گیرد.

جانشینیsuccession عمل یا فرآیند جانشین شدن یا میراث بری یک مقامی مانند پادشاه.

دژ یا قلعه ی نظامیstronghold مکانی که برای محافظت در برابر حملات مستحکم و تقویت شده است.

دماغه کشتیprow قوس یا جلو یک کشتی

دوک نشین duchy قلمرو یا محدوده حکمرانی توسط دوک یا دوشس ،قلرو دوک

دیر یا خانقاهpriory جایگاه مذهبی کوچک، هم چون صومعه و کلیسا

دیوانه (مجنون)berserker جنگجوی اسکاندیناویایی باستانی که وحشیانه و دیوانه وار مبارزه می‌کرد

رانشdraft چگونگی عمق آب برای یک کشتی بارگیری شده با جسم شناور

شبه نظامی یا میلیشیاfryd یک میلیشیای آنگلوساکسون که توسط اشخاص غیر نظامی شکل گرفته است.

شکاف breach یک فاصله دراستحکامات یادر خط دفاعی یک دشمن که سبب تهاجم نیروها می شود.

صخره مشرفpalisade صخره ی بلند قرارگرفته برروی ستونی سنگی برافراشته با فراهم ساختن محل امن

غارت گری ، چپاولplunder گاهی اوقات مطلوبیت پنداشته از نیرو یا دزدی است

قرون وسطیmedieval زمانی از و یا مرتبط با ادوار میانه

ک**افر ،بت پرستheathen** شخصی که خدای مسیحیان را پرستش نمی کند.

کافر ،مشرکpagan شخصی که اعتقاد مذهبی از انواع اصلی موجود در دنیا از قبیل مسیحیت ، یهود یا اسلام ندارد

کتاب فهرست اموالDomesday Book یک کتاب خطی از یک بررسی گسترده ازانگلیس و ولز که به دستور ویلیام اول در سال ۱۰۸۶ میلادی تکمیل گردید که در آن ارزش زمین و دام توسط مالکان ثبت شده است

کنت ها earls یکی از اشراف انگلیسی

محافظان پادشاهhousecarls اعضای محافظانی که از یک پادشاه دانمارکی یا انگلیسی یااشراف محافظت می کند

مسلمانMuslim پیرو آیین اسلام

نیروی مزدور،آدم اجیرmercenaries سربازانی که برای دریافت دستمزد یا برای غارتگری می جنگیدند ،آن ها می توانند بهتر وفاداری یا سرسپردگی شان به هر علتی را زیر پا بگذارند.

نیزه دستیjavelin پرتاب یک نیزه سبک، افکندن نیزه به عنوان یک جنگ افزار

الهه ی اسکاندیناویاییOdin بزرگترین الهه یا خدا و خالق اسکاندیناوی ،خدای پیروزی ومرگ ، ونیز به عنوان خدای روز چهارشنبه(وودن یا وودان) آنگلوساکسون شناخته می شود.

الهه ی اسکاندیناویاییLoki یک شیطان ،و گاهی اوقات موجودی شریر ، خدای اسکاندیناویایی



*اشراف زاده ی انگلوساکسون **هروارد ویک** که مقاومت شدیدی در برابر تهاجم نورمن ها در سال ۱۰۷۰ میلادی رهبری کرد و در نهایت سرزمین خود را پس گرفت.*

تاریخ مصور قرون وسطی

تاریخ مصور قرون وسطی داستان های واقعی در باره آفت طاعون ،نبردهای معروف ،جنگ های مذهبی صلیبی ، پادشاهان ،شوالیه ها و شورش هایی که دنیای قرون وسطی را شکل داده است را ، بیان می کند. هرکتاب دورنما وتصاویر واقعی تاریخی را در قالب مجموعه ای از سه داستان دراماتیک را هر یک به صورت رمانی مصور به نمایش می گذارد

دوران تاریک و وایکینگ ها

این کتاب سه نبرد تاریخی، از ورود وایکینگ‌ها به بریتانیای اولیه تا حمله نورمن‌ها،هریک در قالب رمانی مصور را روایت می‌کند:

در سال ۷۹۳میلادی، غارت لیندیسفارن اولین حمله وایکینگ ها به بریتانیا بود. در ادینگینتون، آلفرد کبیر از پادشاهی وسکس در برابر وایکینگ ها در سال ۸۷۸میلادی دفاع می کند.

در سال ۱۰۶۶میلادی، نیروهای انگلیسی که از نبرد با وایکینگ ها به ستوآمده بودند، با مهاجم جدیدی به نام پادشاه نورمن، ویلیام فاتح روبرو می شوند.

عناوین این مجموعه عبارتند از:

قلعه ها

جنگ های صلیبی

شوالیه ها

شورش ها و انقلاب ها

مرگ سیاه(طاعون)

دوران تاریک و وایکینگ ها

